

2004年11月



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

渔业委员会

第二十六届会议

2005年3月7-11日，意大利 罗马

水产养殖分委员会第二届会议的决定和建议

概 要

本文件含有水产养殖分委员会第二届会议讨论的主题的概述并提及其主要建议。报告的全文见文件 COFI/2005/Inf.14。文件还提供了关于粮农组织及其伙伴开展的后续活动进展情况的信息。

引 言

1. 应挪威政府的盛情邀请，渔业委员会水产养殖分委员会第二届会议于 2003 年 8 月 7-11 日在挪威特隆赫姆举行。报告的全文见文件 COFI/2005/Inf.14。

会议的主要结果

1. 分委员会提请注意为渔业部在该分部门的活动提供资金的问题并再次一致呼吁增加正常计划预算资金，支持水产养殖活动（第 11 段）。
2. 分委员会欢迎设立一项信托基金，并对日本政府提供 50 万美元供今后五年用于水产养殖的相关活动表示赞赏（第 13 段）。

粮农组织区域渔业机构最近在负责任水产养殖和以养殖为基础的渔业方面所作的努力

3. 分委员会强调了区域机构的极端重要性并强调了继续支持的必要性。它还认识到亚太经济合作组织倡议在美洲建立一个亚洲及太平洋水产养殖中心网络类型组织的重要性，这可能为增加其它区域的吸收和合作提供模式（第 18 段）。

- 粮农组织已为评价在非洲和美洲建立亚洲及太平洋水产养殖中心网络类型组织的可行性和兴趣开始磋商审查过程。粮农组织正在就其互补活动以及这些活动的进展情况与亚太经济合作组织沟通。

负责任渔业行为守则与水产养殖和以养殖为基础的渔业有关条款的进展情况

4. 分委员会建议粮农组织建立以万维网为基础的水产养殖操作规范和立法参考资料，作为促进信息交流的一种手段（第 25 段）。
 - 在日本信托基金项目的帮助下，已开始制定现有水产养殖环境影响评估和监测程序及方法的全球概况，以促进并使决策人员和其他受益者能够制定和实施改进的水产养殖环境评估及管理计划。
 - 正在与司法部门合作开发以万维网为基础的参考资料。
5. 分委员会建议粮农组织区域机构建立主要品种生态背景资料数据库，以帮助各成员对这些品种进行以科学为基础的风险分析（第 29 段）。
 - 已开始编制“品种情况”的活动，其中包含重要的水产养殖品种。
6. 分委员会建议在预算限额内考虑以下闭会期间活动：
 - 环境风险评估方面的援助；
 - 沿海和集水区综合规划水产养殖发展方面的援助；
 - 发展水产养殖饲料和饲料最佳管理战略的可持续性问题的（第 29 段）。
 - 在日本信托基金的帮助下，已开始研究利用鱼和/或其它水生品种作为水产养殖饲料的状况和趋势的活动。这项研究将帮助制定可持续利用鱼和/或其它水生生物喂养养殖鱼类的准则和建议，并特别涉及粮食安全和脱贫。

改进关于水产养殖状况和趋势的报告

7. 分委员会承认粮农组织是汇编全球水产养殖资料和信息适当组织（第 32 段）并赞同粮农组织编制一份国际上商定的综合术语表（第 33 段）。
 - 正在修订和更新粮农组织渔业术语表水产养殖的内容，预计第一阶段将于 2005 年初完成。

8. 分委员会赞同立即召开改进全球水产养殖状况和趋势报告的专家磋商会以及随后召开努力改进粮农组织水产养殖调查表的国家专家工作组会议（第 37 段）。
- 2004 年 1 月，粮农组织召开了两个会议，即改进水产养殖状况和趋势信息的专家磋商会以及改进粮农组织水产养殖调查表的专家工作组会议。结果是关于改进水产养殖状况和趋势报告的战略草案，该草案将提交水产养殖分委员会的下届会议。

加强水产养殖产品安全和质量的战略

9. 分委员会敦促粮农组织通过食品法典委员会的进程协调统一水产养殖产品的卫生与安全标准，并促进系统之间的等同性（第 47 段）。
- 为了满足成员国指出的需要，同时作为渔业部关于改进食品安全和质量标准援助的一部分，继续在正常计划活动内对国家和区域能力建设提供援助。
 - 根据泰国渔业部提出的请求，并作为落实渔业委员会水产养殖分委员会建议的后续活动的一部分，粮农组织亚洲及太平洋区域办事处与粮农组织渔业部、东盟秘书处和泰国渔业部合作，于 2003 年初在泰国曼谷主办了“粮农组织-东盟关于协调统一虾类进出口标准的战略规划研讨会”。
 - 在日本信托基金项目内，为准备执行和实际实施鱼和渔产品操作规范，在水产养殖生产方面支持危害分析及关键控制点和良好卫生操作规范，以及主办示范研讨会以便在渔场一级演示这些技术准则的实施确定了内容。

在以养殖为基础的渔业中采取负责任做法

10. 分委员会审议了以养殖为基础的渔业在放养措施和做法方面的一系列问题（第 51 段）。分委员会虽然强调以水产养殖为基础的渔业各方面的重要性（第 52 段），但建议应开展以下闭会期间活动：

- 制定负责任放养计划技术准则和最佳规范；
- 虾类围养的可行性评估；
- 部分选定品种转移的具体风险评价；
- 支持在涉及和可能影响跨界水域的放养计划方面进行区域合作和协调；
- 汇编案例研究报告，说明海洋、沿海和内陆环境中成功的放养做法（第 56

段)。

- 为了处理部分选定品种转移的具体风险评价，坦噶尼喀湖流域内的四个沿岸国家之间就该地区渔业中外来品种的责任利用和控制制定了一份谅解备忘录。此外，在粮农组织-荷兰伙伴关系计划的支持下，在非洲内陆渔业委员会第十三届会议期间还举行了关于处理非洲外来品种的一天研讨会。
- 为了制定负责任放养计划的技术准则和最佳规范，通过伙伴关系计划与一名访问科学家签定了合同，以制定负责任放养计划技术准则。
- 为了支持在涉及和可能影响跨界水域的放养计划方面进行区域合作和协调，正在与伊朗和亚洲及太平洋水产养殖中心网络合作主办一次关于放养和遗传资源管理的研讨会。
- 为了汇编案例研究报告，说明海洋、沿海和内陆环境中成功的放养做法，进行了一系列关于海洋放养的案例研究。
- 利用日本信托基金项目的援助，已开始一项研究，以便 (a) 促进利用具有最佳社会和经济效益的野生捕获水生资源开发改进的水产养殖系统；(b) 制定从水产养殖天然环境中收集渔业资源的议定书和准则；(c) 提高人们对这些收集中潜在利益和风险的认知；(d) 确定何时应进行这种收集，作为水产养殖发展的一种战略。

其它事项、新出现的问题和相关的工作领域

11. 在“其它事项”内，分委员会支持按照粮农组织的基本文件，可通过组建闭会期间技术工作组开展闭会期间技术活动，解决以下问题：

- 与活的水生动物流动和转移有关的风险评估及管理；
- 引进外来品种；
- 通过压舱水偶然引进（第 63 段）。
- 粮农组织与马来西亚政府渔业部、亚洲及太平洋水产养殖中心网络、东盟、世界鱼类中心及美国国务院合作，组织和举行了关于“东盟国家为战胜入侵外来水生品种和有关跨界病原体开展能力建设”的研讨会，该研讨会于2004年7月在马来西亚檳城举行。召开这次会议特别是为了更好地了解入侵水生品种和病原

体及其影响（积极和消极）的关系，并为减少风险确定管理和能力建设需要。

- 已经开展积极制定负责任渔业行为守则关于活体水生动物安全跨界流动方面健康管理的技术准则。预计这些准则将于2006年中期备妥。挪威政府和粮农组织鱼类法典伙伴关系已提供额外的财政支持。

12. 分委会注意到 2000 年 12 月在澳大利亚布里斯班举行的可持续虾类养殖管理规范 and 良好法律及体制安排问题专家磋商会的结果，并请粮农组织促进和开展磋商会建议的后续活动（第 67 段）。

- 已经为进一步推进布里斯班磋商过程和充分利用虾类养殖及环境集团（粮农组织、亚洲及太平洋水产养殖中心网络、大自然保护基金和世界银行）开展的工作起草更好的虾类养殖管理原则开始活动。在 2004 年和 2005 年将通过全面的磋商过程进一步制定这些原则，将向 2006 年水产养殖分委员会的下一届会议提交这些准则。

13. 分委会请粮农组织审查和分析现有的各种认证制度，以保证对虾类养殖产品认证计划的拟定和实施采取协调一致的方针和程序（第 69 段）。

- 已经采取行动，通过开发一个虾类养殖和环境计划网站提供关于虾类养殖产品认证所有方面以及有关其实施相关问题的信息。这是向认证有关的人员提供信息及让利益相关方就虾类养殖认证各方面提供意见的初步尝试。

14. 分委员会认为秘书处应对今后全球水产养殖方面的挑战进行前景研究，作为讨论分委员会长期工作方向的基础（第 73 段）。

- 已经设立一项正常计划活动，正在努力促进这种分析和审查，以便向 2006 年水产养殖分委员会的下届会议报告。

15. 分委员会注意到美利坚合众国和欧洲共同体提出与粮农组织合作，联合领导关于环境风险评估的闭会期间工作，包括品种引进和对水产养殖的社会和经济影响进行主题评价（第 74 段）

- 渔业委员会水产养殖分委员会目前正与美国和欧洲联盟联系，以便开始这项工作。

第三届会议的日期和地点

16. 分委员会同意其第三届会议在 2006 年举行。它欢迎印度提出主办该届会议，并注意到美利坚合众国确认将主办分委员会的一届会议（第 78 段）。

建议委员会采取的行动

17. 请委员会核准分委员会的报告，对迄今完成的后续活动提出意见，并对今后的工作提供指导。